

FINITURE
LEGNO



BASAMENTI
METALLICI



MODELLI
CAD



MONTAGGIO
E GARANZIA



Back Office
Mercato Italia ordini@horm.it
0434 1979 102

Back Office
Export Markets orders@horm.it
+39 0434 1979 101

IT—Struttura in pannelli di particelle di legno o in MDF impiallacciati in noce canaletto. Ante in noce canaletto massello e vetro fumè temperato. Ripiani interni in vetro temperato extraclear. Ripiani dotati di luce LED azionabile da telecomando senza fili esterno.

EN—Structure made of particleboard or MDF veneered in Canaletto walnut. Doors in solid Canaletto walnut and smoked tempered glass. Internal shelves in extra-clear tempered glass. Shelves equipped with LED lights controllable via external wireless remote control.

FR—Structure en panneaux de particules de bois ou en MDF plaqué noyer Canaletto. Portes en noyer Canaletto massif et verre trempé fumé. Étagères internes en verre trempé extra-clair. Étagères équipées de lumières LED actionnables par une télécommande sans fil externe.

DE—Struktur aus Spanplatten oder MDF, furniert in Canaletto-Nussbaum. Türen aus massivem Canaletto-Nussbaum und getöntem, gehärtetem Glas. Innere Regalböden aus extraklarem, gehärtetem Glas. Regale mit LED-Beleuchtung ausgestattet, die über eine externe drahtlose Fernbedienung bedient werden kann.

ES—Estructura de paneles de partículas de madera o MDF chapados en nogal Canaletto. Puertas de nogal Canaletto macizo y vidrio templado ahumado. Estantes internos de vidrio templado extraclaro. Estantes equipados con luces LED accionables mediante un control remoto inalámbrico externo.

BASAMENTI METALLICI
L'altezza dei contenitori (cm 66-98-130) include i piedini in ABS color titanio cm 2H. I piedini possono essere sostituiti da un basamento metallico cm 16H o 32H.

METAL BASIS
The height of the containers (66-98-130 cm) includes the titanium-colored ABS feet, which are 2 cm high. The feet can be replaced by a metal base of either 16 cm or 32 cm in height.

BASES MÉTALLIQUES
La hauteur des conteneurs (66-98-130 cm) inclut les pieds en ABS couleur titane de 2 cm de hauteur. Les pieds peuvent être remplacés par une base métallique de 16 cm ou 32 cm de hauteur.

METAL BASIS
Die Höhe der Behälter (66-98-130 cm) beinhaltet die Füße aus titanfarbenem ABS mit einer Höhe von 2 cm. Die Füße können durch einen Metallfuß mit einer Höhe von 16 cm oder 32 cm ersetzt werden.

BASES METÁLICAS
La altura de los contenedores (66-98-130 cm) incluye los pies de ABS color titanio de 2 cm de altura. Los pies pueden ser reemplazados por una base metálica de 16 cm o 32 cm de altura.

ILLUMINAZIONE LED
Potenza: 10W
Alimentazione: 24V
Temperatura : 3000K
L'impianto elettrico utilizza una Eurospina.

LED LIGHTING
Power: 10W
Power supply: 24V
Temperature : 3000K
The electrical system uses a Europlug.

ÉCLAIRAGE LED
Puissance : 10W
Alimentation : 24V
Température : 3000K
Le système électrique utilise une prise Europlug.

LED-BELEUCHTUNG
Leistung: 10W
Stromversorgung: 24V
Temperatur: 3000K
Das elektrische System verwendet einen Eurostecker.

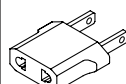
ILUMINACIÓN LED
Potencia: 10W
Alimentación: 24V
Temperatura: 3000K
El sistema eléctrico utiliza un enchufe Europlug.

ADAPTER / THE LAMP SHIPS WITH EUROPLUG CEE 7/16



2 PIN EUROPLUG
TO 3 PIN UK PLUG

AA0002
36 €



2 PIN EUROPLUG
TO 2 PIN USA PLUG

AA0003
36 €

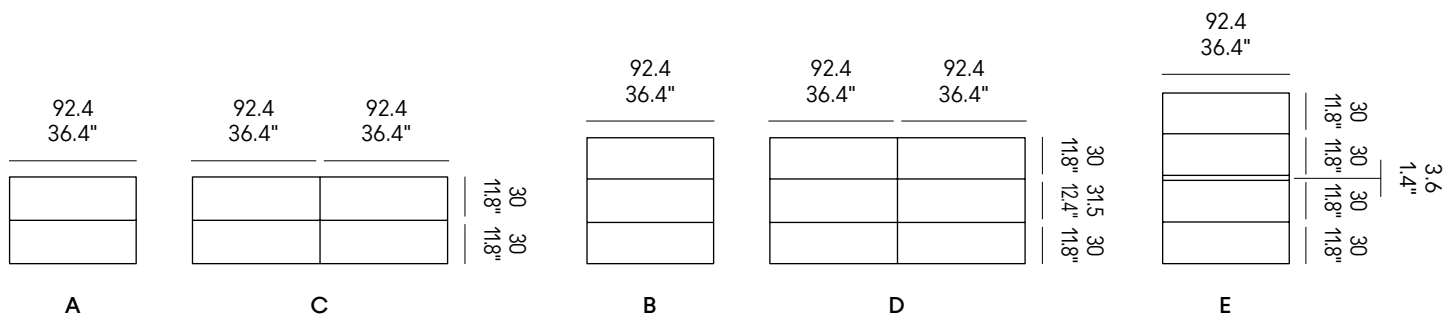
MISURE INTERNE

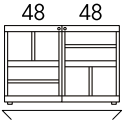
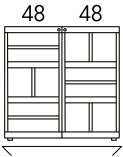
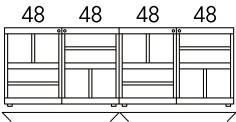
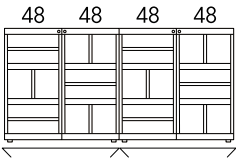
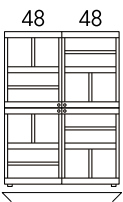
INTERNAL DIMENSIONS

DIMENSIONS INTERNES

INNENMASSE

DIMENSIONES INTERNAS



<p>SCocca BODY STRUCTURE KORPUS ESTRUCTURA</p>	<p>Noce canaletto Walnut Noyer Nussbaum Nogal</p>
<p>ANTE DOORS PORTES TUEREN PUERTAS</p>	<p>Noce canaletto + Vetro fumè Walnut + Smoked glass Noyer + Verre fumé Nussbaum + Rauchglas Nogal + Vidrio ahumado</p>
 <p>A</p> <p>96 x 49 x 66H 37.8" x 19.3" x 26"H</p>	<p>TM2AH066 2.286 €</p>
 <p>B</p> <p>96 x 49 x 98H 37.8" x 19.3" x 38.6"H</p>	<p>TM2AH098 2.576 €</p>
 <p>C</p> <p>192 x 49 x 66H 75.6" x 19.3" x 26"H</p>	<p>TM3AH066 4.304 €</p>
 <p>D</p> <p>192 x 49 x 98H 75.6" x 19.3" x 38.6"H</p>	<p>TM4AH098 4.954 €</p>
 <p>E</p> <p>96 x 49 x 130H 37.8" x 19.3" x 51.2"H</p>	<p>TM4AH132V 3.930 €</p>

Basamenti per le madie / Metal bases for the sideboards

ITA
01-04-24

BASAMENTI METALLICI PER LE MADIE

IT – L'altezza dei contenitori indicata nel listino include i piedini H2 cm. Su richiesta del cliente, e con un supplemento prezzo, i contenitori possono montare un basamento metallico in alternativa ai piedini H2 cm.

METAL BASES FOR THE SIDEBOARDS

EN – The height of the sideboards indicated in the price list includes the feet H2 cm. At the customer's request, and for an additional price, the sideboards can be fitted with a metal base as an alternative to the H2 cm feet.

PIEDS MÉTALLIQUES POUR LES SIDEBOARDS

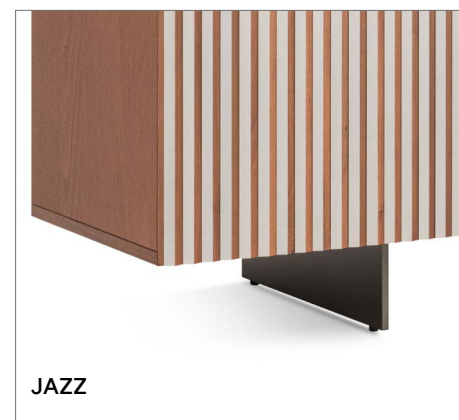
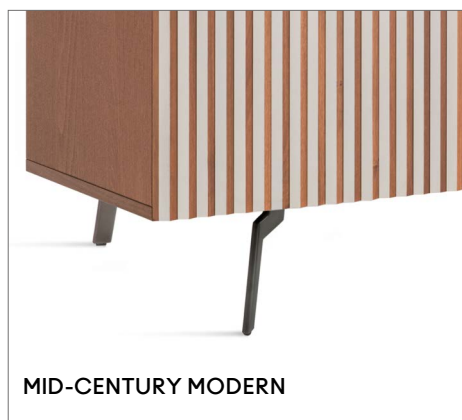
FR – La hauteur des contenieurs dans la liste de prix comprend les pieds H2 cm. Sur demande du client et moyennant un supplément de prix, les contenieurs peuvent être équipés d'une base métallique en alternative.

METALLFÜSSE FÜR DIE SIDEBOARDS

DE – Die in der Preisliste angegebene Höhe der Behälter beinhaltet die Füße H2 cm. Nach Wahl des Kunden und gegen Aufpreis können die Behälter auch zu den H2 cm-Füßen mit einem Metallboden ausgestattet werden.

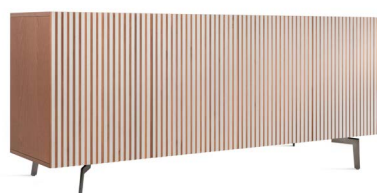
PATAS DE METÁL PARA LOS APARADORES

ES – La altura de los aparadores indicada en la tarifa incluye los pies de 2 cm de altura. Bajo pedido y con un suplemento de precio, los aparadores pueden montar una base metálica en alternativa a los pies de 2 cm.



MONTAGGIO
E GARANZIA

FINITURE



MID-CENTURY

H 16 cm

Metallo brunito vintage
Vintage burnished metal
Métal bruni vintage
Vintage brüniertes Metall
Metal bruñido vintage

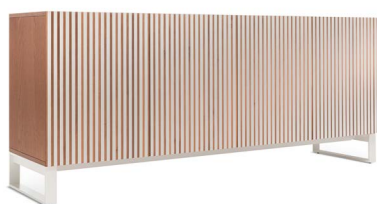
CARLOS / LE JARDIN LEON / TORII	96 cm	BMCM096BV 311 €
ANISH / COMRĪ	128 cm	BMCM128BV 318 €
CARLOS / LE JARDIN / LEON	144 cm	BMCM144BV 347 €
ANISH / CARLOS / COMRĪ LE JARDIN / LEON / NOT RIDDLED / TIDE / TORII	192 cm	BMCM192BV 377 €
CARLOS / LE JARDIN / LEON	240 cm	BMCM240BV 407 €

Prezzo Suggesto al Pubblico 2024 / Manufacturer's Suggested Retail Price 2024
IVA esclusa / VAT and other Taxes excluded / Hors taxes / Ohne MwSt / IVA a parte

[Delivery terms: EX-FACTORY ITALY]

MONTAGGIO
E GARANZIA

FINITURE



MINIMAL DESIGN

H 16 cm

H 32 cm

		Nero Black Noir Schwarz Negro RAL 9011	Bianco White Blanc Weiß Blanco RAL 9016	Nero Black Noir Schwarz Negro RAL 9011	Bianco White Blanc Weiß Blanco RAL 9016
CARLOS / LE JARDIN LEON / TORII	96 cm	IB51ZZ-096 311 €	IB51BB-096 311 €	IB52ZZ-096 343 €	IB52BB-096 343 €
ANISH / COMRÎ	128 cm	IB51ZZ1 318 €	IB51BB1 318 €	IB52ZZ1 349 €	IB52BB1 349 €
CARLOS / LE JARDIN / LEON	144 cm	IB51ZZ 347 €	IB51BB 347 €	IB52ZZ 383 €	IB52BB 383 €
ANISH / CARLOS / COMRÎ LE JARDIN / LEON / NOT RIDDLED / TIDE / TORII	192 cm	IB71ZZ 377 €	IB71BB 377 €	IB72ZZ 415 €	IB72BB 415 €
CARLOS / LE JARDIN / LEON	240 cm	IB81ZZ 407 €	IB81BB 407 €	IB82ZZ 449 €	IB82BB 449 €

MONTAGGIO
E GARANZIA

FINITURE



JAZZ

H 12 cm

		Nero Black Noir Schwarz Negro RAL 9011	Verniciato bronzo Bronze painted Verni bronze Bronze beschichtet Pintado de bronce	Verniciato dorato Golden painted Verni doré Goldfarben lackiert Pintado de color dorado
CARLOS / LE JARDIN LEON / TORII	96 cm	BRZ096FN 428 €	BRZ096FB 428 €	BRZ096FD 428 €
ANISH / COMRÎ	128 cm	BRZ128FN 437 €	BRZ128FB 437 €	BRZ128FD 437 €
CARLOS / LE JARDIN / LEON	144 cm	BRZ144FN 453 €	BRZ144FB 453 €	BRZ144FD 453 €
ANISH / CARLOS / COMRÎ LE JARDIN / LEON / NOT RIDDLED / TIDE / TORII	192 cm	BRZ192FN 486 €	BRZ192FB 486 €	BRZ192FD 486 €
CARLOS / LE JARDIN / LEON	240 cm	BRZ240FN 508 €	BRZ240FB 508 €	BRZ240FD 508 €